



Numazu association for International Communications &amp; Exchanges

Vol.32

発行日 1999年5月31日  
発行者 NICE沼津国際交流協会  
(企画広報部会)  
所在地 沼津市御幸町16番1号  
(事務局) 沼津市役所市民生活課国際交流室内  
☎0559-34-2529

## 平成11年度 沼津国際交流協会総会

NUMAZU ASSOCIATION FOR  
INTERNATIONAL  
COMMUNICATIONS &  
EXCHANGES  
*cice*  
沼津国際交流協会



「リーチ！」  
「bingo！」

# 春だ！ 総会だ！ スタートだ！

# 平成11年度総会開催される！

平成11年度沼津国際交流協会の総会が5月21日(金)沼津市寿町のブケ東海において開催されました。



▲小林会長 議長の大役お疲れさまでした。

開会に先立ち、平成10年11月22日急逝されました道前聰子前副会長のご冥福を祈り黙祷が捧げられました。

平成10年度の事業報告、会計報告並びに平成11年度事業計画、収支予算とスムーズに議事が進む中、補選副会長の選出があり(社)沼津青年会議所副理事長の久保田実さんが副会長に就任いたしました。

## 新副会長紹介

皆さん、こんにちは。

この度副会長に承認いただきました、(社)沼津青年会議所の久保田実です。とても個性的でパワーのある方たちばかりで楽しみです。

私も皆さんに負けずにがんばりますので宜しくお願いします。



▲料理片手に ハイ、ポーズ！

総会終了後、部屋を移動してお待ちかねの懇親会に突入！

青木副会長の乾杯につづいてお楽しみのアトラクションでは、「ひまわり会」の皆様による新舞踊と「クラウンTAKKO」のパフォーマンスに会場が一気に盛り上りました。



▲素晴らしい舞踊をありがとうございました



▲Let's TAKKO's ショー

仕上げには恒例になりましたbingoゲーム！締めは久保田副会長が挨拶し、盛況の内に終了することができました。

いよいよ、平成11年度がスタートしました。今年度は、例年にもまして、たくさんの事業があります。会員の皆様のご協力により、素敵な1年にしていきたいと思います。

# 岳陽市友好訪問団来沼

岳陽市長の周昌貢氏をはじめ一行7名が5月14日(金)～18日(火)沼津市を訪問しました。

5月14日(金) 午後2時に北京より成田に到着し、午後5時すぎに沼津市に到着。

5月15日(土)



・沼津の特産品の干物加工場カネトモ株視察。



・視察中に、テレビ静岡の取材を受ける。



・お茶加工場の三ツ石協同組合視察。



・庄司元市長を表敬訪問し、締結当時の話や当時の友好交流について語り合いました。



・図書館視察の折、本協会主催の「日本語を語る会」を見学。



・仲見世を見学し、日本の物価の高さに驚いていました。



・歓迎会では、岳陽部会会員とお酒を酌み交わし、語り合い、歌い、楽しい一時を過ごしました。



5月16日(日)



・あいにくの雨でしたが、岳陽部会会員と芦ノ湖、大涌谷、ばら園を観光しました。

(30分程でしたが、念願の富士山を見るこもできました。)

5月17日(月)



・市立病院院長を表敬訪問し、病院の設備を見学。



・御用邸では、東付属邸の茶室や庭園を見学。



・クリーンセンターで沼津のゴミ処理を見学。



・市役所の玄関で職員と市民の温かい歓迎を受けました。



・沼津市長を表敬訪問し、沼津市と岳陽市のこれから交流について語り合いました。



・昨年10月に訪岳した山本前議長を表敬訪問。



・岳陽市友好訪問団とのお別れを惜しみ、送別会が開催されました。



※岳陽市友好訪問団一行は5月18日(火)沼津市を離れ、横浜・東京・奈良・滋賀（湖南省と友好都市）・京都・大阪を訪問したのち、5月23日(日)に無事帰国しました。

## '99年度岳陽市師範学院留学生紹介

本年度の岳陽師範学院への留学生3名が決定いたしました。



大尻 裕仁さん  
(男) 21歳  
専攻: 中国語  
期間: 1年間



野根 桜さん  
(女) 23歳  
専攻: 中国語  
中国武術  
期間: 半年間



小野 薫さん  
(女) 25歳  
専攻: 中国語  
期間: 1年間

# 岳陽部会あれこれ

沼津・岳陽友好会館のテープカットに参加して

岳陽部会員 粟田 征夫

洞庭湖畔の街、李白・杜甫・白居易など唐代の詩人が訪れた岳陽市と沼津市が友好都市提携して14年目の1999年4月11日、本多部会長の出資により「沼津・岳陽友好会館」が竣工の運びとなりました。

小雨降る第八中学校の校庭で関係者並びに多数の子供たちが整列しての盛大な歓迎に、はなやかな緊張感とあたたかみを感じました。副市長を始めとする関係の方々のお祝辞のあと、テープカット、記念品の交換、サイン会と、なごやかな竣工式でした。



会館は、3階建の既存建物の1階約半分を玄関とロビーに使い、2階に談話室、コンピュータ室、図書館と、合わせて約200坪というかなり広いスペースの会館です。



今後両市の友好交流の基地として、この施設が大いに活用され、青少年の交流の場ともなることを願っています。



## お知らせ

### 中国文化理解教室

#### ◆中国語入門教室◆

日 時 平成11年7月2日～9月17日までの毎週金曜日午後7時～8時30分  
全10回（8月13日と8月20日は休み）  
9月10日は9月8日(水)に変更

場 所 沼津市民文化センター2階  
講 師 河合 頴（北京市出身）  
費 用 全10回 協会員 ¥1500  
非会員 ¥2000  
(テキスト代は実費)

申込み NICE事務局へ

締切り 6月25日(金)

定 員 20名（定員になり次第締切り）

#### ◆太極拳教室◆

期 間 平成11年8月末より全3回  
時 間 午後7時～午後8時30分  
講師は中国武術協会に依頼し、「24式太極拳」を学ぶ予定です!!

#### ◆中国料理教室◆

期 間 平成11年10月、11月、平成12年1月の全3回（予定）

時 間 午前11時～午後2時

中国の家庭料理を学ぶ予定です。

### 沼津岳陽友好都市提携15周年記念誌

#### 編集委員の募集と資料提供のお願い

平成12年4月5日は沼津市が岳陽市と友好都市を提携して15周年になります。岳陽部会では15周年の記念誌を発行するため、編集委員を広く募集しております。編集委員になつていただける方はNICE事務局までご連絡下さい。

また、岳陽市との友好交流に関する資料、写真など、お持ちの方もNICE事務局までご連絡いただければ幸いです。

## ふれいあい部会

### スポーツde交流!!

今年のスポーツ交流は、例年どおり3月に勤労者体育センターで開催されました。年々参加者が減少傾向で心配をしていましたが、スタッフも含めて100名近くが参加し、3月にしては比較的温かな気候の中で、色々なスポーツに汗を流しました。



バドミントンは、まるで選手のような外国人もいて、楽しむというより真剣な国際試合のような雰囲気もありましたが、インディアカは指導できる人がほとんどないため人気も今一つの感じを受けました。

また、バスケットボールとユニホック、ドッジボールは相変わらずの人気で、ついつい夢中になってエキサイトする場面もみられました。

バレーボールはしませんでしたが、希望される人もいて、来年の実施の際には検討する必要もあるかなと感じました。

昨年から実施している10人11脚は、全員が参加できるという点で、とても面白いと思いますが、全チームが一緒にスタートしたほうがさらによかったことでしょう。

最後の綱引きも全員参加でとても盛り上がり、翌日から筋肉痛に悩まされた人も多かったと思います。

来年は是非スポンサーを探し、ささやかなものでもいいから参加賞をあげたいなと思いました。だれかスポンサーになってくれる人はいませんか！



### 国際交流フェア

#### 「NICE 街'99」

平成10年度の国際交流フェアは、沼津御用邸記念公園東付属邸のオープニングセレモニーに合わせ、3月27日(土)に、学習院游泳場で開催されました。

「NICE 街'99」というサブタイトルのイベントは、会場の特徴を生かし、約11畳の部屋15室を世界各国の紹介や、姉妹都市、友好都市の紹介ルームとし、タイトルにふさわしいナイスな街が表現できたと思います。

当日はあいにく開始早々から雨にたたられ、各部屋に囲まれた中庭で開催予定であった民族舞踊のステージが使えず、急きょ室内での開催となつたため、とても混み合ったステージになつてしましましたが、これもにぎわいのひとつとして良かったかもしれません。

タイ、台湾、フィリピン、ペルー、イラン、インド、トルコ、USAの各国から参加の20名の皆さんには、ふれあい部会の委員とグループを作り、会場づくりから当日の運営までとても頑張ってくれました。またカラマズ一部会や岳陽部会の方々も本当にありがとうございました。雨にもかかわらず300名近くのお客様が会場を訪れ、終日大いににぎわいましたが、せっかく作った豚汁が、会場内で食べられなかつたことは、料理の担当者にとっては残念でした。

#### 「燐々ぬまづ踊り」でレッツ国際交流

また踊りの季節がやってきました。今回は夏まつりとドッキングです。夏の一日をおおいに楽しみましょう。そして賞も頂きましょう。

**とき** 7月24日(土) 午後

**ところ** 沼津駅前 さんさん通り

**内容** 約7000人が参加する舞踊パレードに沼津国際交流協会は外国人と日本人の混成チームで出場

**定員** 40人

**練習日** 7月7・10・13・16・22日

午後7時～9時

市民文化センター

第2リハーサル室

## 「外国人スタッフとして国際交流フェアに参加して」



ペルーのブース

ひとつずつの部屋にそれぞれの国の展示がきれいに飾ってあって、とても良かったです。私はこういうことをするのが初めてでしたけれども、とても楽しかったです。又このようなイベントがありましたら、私の国の紹介をしたいと思います。

ケイラ・ハラ



フィリピンのブース

わたしのためにも、日本のためにもお互いの国の紹介をすることは大事だと感じました。また、日本で生活するいろいろな国の人達との文化や情報の交換ができたことも嬉しかったです。このイベントを機会にこれからも国際交流に協力していきたいと思います。

後藤ジョセリン



タイのブース

はじめて日本に来た時から、私は着物に憧れて、今でも娘の七五三の記念写真とか、機会あるごとに着るようにしていますが、着物が素晴らしい日本の文化を象徴していると同様に異国に居住しておりますと、母国の民族衣装を着てみたくなるものです。またタイダンスのリハーサルや調度品を集めるために苦労しましたが、大勢の方にみていただけてうれしかったです。この度はNICEの皆さんから、このような機会を与えてくださってありがとうございました。

室町キティヤ

今年の3月末、沼津国際交流協会開催の国際交流フェアで台湾の代表として参加させていただき光栄に思いました。このフェアで各國の人たちと出会えて、いろいろな事を学びました。私たちも台湾のお茶の入れ方などを紹介しました。今後このような活動に参加したいです。そして国際交流協会の皆さんに感謝いたします。

渡辺スーチン、今保リメイ



台湾のブース

国際交流フェアの準備に関しては、楽しかったです。フェアの日までよく考えて、団体の一員と話し合いました。3月27日、土曜日の朝、御用邸の東付属邸に来て、大勢の人が立派な会場を準備するのを見たら、嬉しかったです。アメリカのブースにいる間に、人々に会って、私の国や生活を説明することができました。でも、あの日は、いつのまにか早く過ぎましたね。

クリストファー ユーデル



アメリカのブース

※5名の皆さん、寄稿ありがとうございました。

## カラマズ一部会

### ホストファミリー大募集!!!

市民訪問団、交換留学生 来沼!!

市民訪問団は、市長ご夫妻、姉妹都市協会会長ホール夫妻をはじめ19名が7月20日より28日まで、また交換留学生女子2名が市民訪問団に先立つ13日より28日まで滞在します。

市民訪問団には11家族、交換留学生には、延べ4家族（途中で交代）のステイ先を募集します。滞在中は、富士山朝霧高原あたりまで、鎌倉へ日帰り旅行、陶芸体験、歌舞伎鑑賞等、楽しく過ごしていただく予定です。留学生のホストファミリーは、15歳前後の生徒さんがいらっしゃるお宅を希望します。

**訪問団の皆さんと、交流の輪を広げませんか。**  
詳しいお問い合わせは、事務局まで。

## 留学生決定

今年度の派遣留学生が、平野朋美さん（沼津東高校2年）に決まりました。

8名の応募者の中から、規定によりたった1人を選ばなければならず、審査員一同、大変苦労しました。できれば1人ではなく、2人でも3人でも行かせてあげたいほどでした。



平野さんは、小さい頃からの夢を実現できて、とても嬉しいということです。

いろいろな経験をして、実り豊かな留学生活を送ってほしいですね。



こんにちは。村上実和子です。  
4月から英語圏を担当しています。これからより楽しく仕事を進めるためにも、メンバーの皆さんのお顔とお名前を早く覚えたいと思います。

## 国際交流 なんでも情報室

＜国際理解教育部会＞

### 国際交流サロン第1回

クッキングサロン  
インド料理体験！

日 時 平成11年8月1日(日)  
13:00~16:00  
場 所 第一地区センター調理室  
内 容 母国の家庭料理紹介（調理・試食）  
講 師 石井シュクリ・シュナさん（インド出身）  
定 員 30名  
参加費 ひとり￥1,500（材料費・保険料）  
持ち物 エプロン、ふきん、持ち帰り用容器  
申込み 7月1日(木)から受付開始

参加費をNICE事務局に持参して下さい  
先着順、定員になり次第締め切り

\* 6月30日以前の申込みは受け付けられません  
のでご注意下さい

### ＜スペシャルイベント＞

## 交流スタッフ募集

今年度の大きな交流事業として日米草の根交流サミット静岡大会実行委員会主催で静岡県下市町村を会場に開催されます。

この大会の沼津分科会をNICEが担当し、「21世紀に残す日本の自然と文化」をテーマに沼津の魅力やすばらしさをアメリカからの参加者に紹介・交流し、お互いの文化や習慣を理解し、民間レベルで個人個人の友情を育むことを目指します。

そこでこの分科会の企画・運営をお手伝いいただける交流スタッフを募集します。

日 程 平成11年11月6日から11月8日  
定 員 15名

## 新事務局スタッフの紹介



狩野淳司です。市役所ではポルトガル語の担当で、主にブラジル人のための生活相談をしています。これからは協会の企画広報部会も担当します。皆さんとお会いする機会が多くなりますが、よろしくお願ひいたします。